

COVID-19 租金减免计划

因为 COVID 对您的财务情况造成影响，
而需要我们协助您支付租金及水电费用？

如果您是有逾期未缴租金的承租人或房东，
您可能有资格获得援助。

谁符合申请资格？

因为 COVID-19 而出现财务困难、有逾期未缴租金或水电费用，以及家庭收入低于区域中位数收入 80% 的承租人。

房东，其承租人符合收入资格且因为 COVID-19 而出现财务困难且有预期未缴租金。

查询 [HousingIsKey.com](https://www.HousingIsKey.com)

查看是否符合资格,申请及寻找更多资料,或致电 (833) 430-2122。

当地合作伙伴资源

211 或 Contra Costa 危机中心
拨打 211 或 (800) 833-2900 或传
送简讯 HOPE 至 20121

Alliance of Californians for
Community Empowerment
Institute (888) 428-7615

CityServe Network
(661) 371-2650

Community Housing Development
Corporation of North Richmond
(510) 412-9290

East Bay Asian Local
Development Corporation
(510) 287-5353

International Rescue Committee,
Inc.(510) 452-8222

Monument Impact
(925) 682-8248

Northern California Land Trust
(510) 548-7878 按 2

Richmond Neighborhood
Housing Services
(510) 237-6459 内线 1601

SHELTER, Inc.(925) 335-0698



CONTRA COSTA COUNTY

EMPLOYMENT & HUMAN SERVICES